

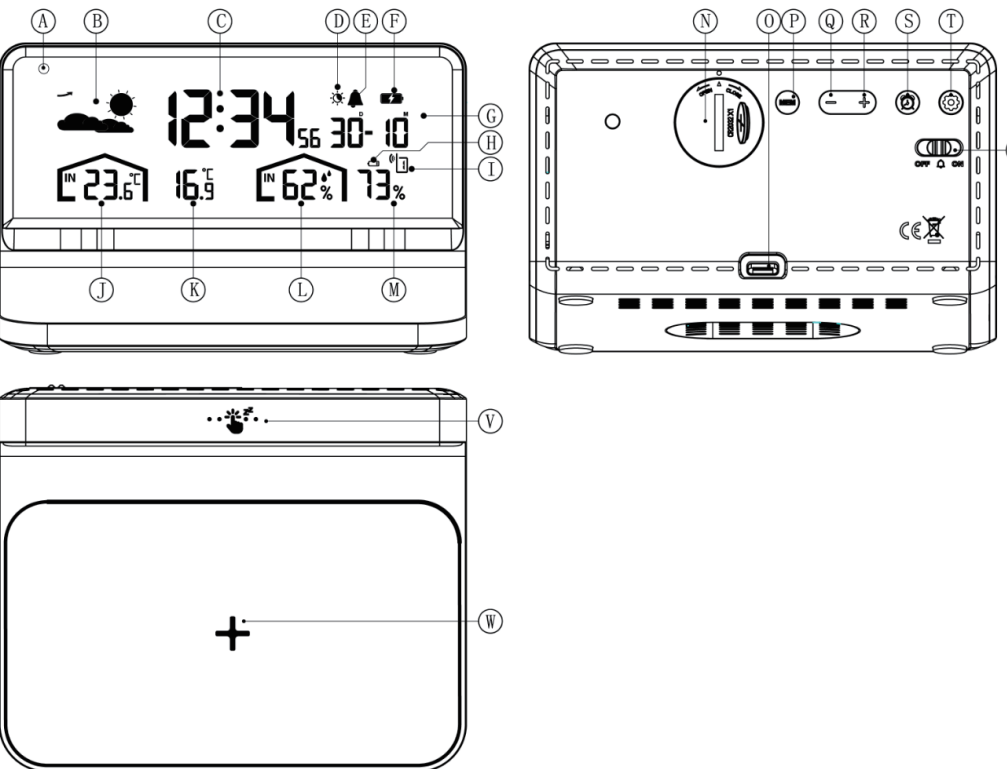
Thank you for purchasing the DC36 Weather station Qi charger

- ▶ Please use the original or manufacturer specified attachments or accessories.
- ▶ Please do not disassemble products, so as not to cause trouble or safety hazards
- ▶ Do not use this product in the place near the water source, do not place this product in the damp place
- ▶ Due to improper use of product damage, odor, smoke and other phenomena, please immediately terminate the use
- ▶ Do not place the product in a strong electromagnetic wave, strong static electricity and easy condensation.
- ▶ Please do not place the magnetic stripe card (including credit card, telephone card, bank card, boarding card, etc.) near the product. Otherwise, it will be damaged by the magnetic field
- ▶ If you use a wireless charger in an area with weak network signals, your mobile device may not be able to receive the network.
- ▶ Do not place metal, magnet, magnetic stripe card and other foreign matters between the mobile device and the wireless charger, otherwise, the mobile device will not charge normally or be damaged due to overheating.
- ▶ If a thick protective shell is installed for the mobile device, the wireless charging may not work properly. If the cover is thick, remove it, and then put the mobile device on the wireless charger for charging

Main features

- ▶ Smart home wireless charger charge any equipment that works with Qi wireless charging standard
- ▶ Wireless charging output: MAX.10W
- ▶ High definition and super large digital LCD screen time display
- ▶ Perpetual Calendar Up to Year 2059
- ▶ Time format in optional 12/24 HR
- ▶ Daily Alarm clock and snooze function
- ▶ Remote sensor low battery indicator
- ▶ 433.92MHz wireless outdoor temperature sensor
- ▶ Wireless transmission distance greater than 60 meters, 197feet in an open area
- ▶ Temperature unit in optional °C/°F
- ▶ INDOOR temperature measurement ranges: -9.9°C (14.2°F) ~ 50°C (122°F)
- ▶ OUTDOOR temperature measurement ranges: -40°C (-40°F) ~ 70°C (158°F)
- ▶ Humidity measurement ranges: 20-95%
- ▶ Power Supply:
Spare battery : CR2032-3V
Working power supply : DC-9V 2.0A [QC3.0]
Remote sensor: 2 x LR03 AAA size 1.5V

Appearance description



- ▶ Push the ALARM on/off switch to the "ON" position. The LCD display the icon, the alarm function is ON. Push the ALARM switch to the "OFF" position, the icon will disappear from the display, the alarm function is OFF.
- ▶ In normal mode, press the button , the date display position can be switched to alarm time display mode.
- ▶ Press and hold the button for 3 seconds until hour of the Alarm time starts to flash, then press or buttons to set the required HOUR of alarm, hold the or buttons can be adjusted quickly.
- ▶ Press the button to confirm the item has been set and go to the next one, the sequence of setting items is as follows:
HOUR of alarm → MINUTE of alarm → SNOOZE time
- ▶ The default snooze time is 10 minutes, and can be set to 5/10/15/20/25/30/OFF, when set to OFF, there is no snooze function.
F.Y.I.:
- ▶ If there is no valid operation within 20 seconds, it will automatically return to normal time mode from the alarm time set mode.
- ▶ The Alarm will sound for 2 minutes if you do not deactivate it by pressing any button.

Switching off the alarm signal

- ▶ When it's ringing, press any button except the key to stop the Alarm sound.
- ▶ When it's ringing, touch and hold the key for 3 seconds to stop the Alarm sound.

Snooze function

- ▶ When it's ringing, touch the SNOOZE key once the alarm sounds to get to snooze mode, when the set snooze time is over, it will ring again.

Backlight mode settings

- ▶ Touch and hold the [LIGHT] button for 3 seconds to switch between manual or automatic backlight adjustment modes.
- ▶ Default manual adjustment of backlight brightness after power on, when the automatic adjustment mode is switched, the symbol is displayed.
- ▶ In the manual adjustment mode, press the button to manually adjust the backlight brightness.
- ▶ In the automatic adjustment mode, the product will detect the ambient brightness through the light sensor. When the environment is very bright, the backlight brightness is also bright. When the ambient brightness is dark, the backlight brightness will also be automatically dimmed.

Temperature unit switch

- ▶ Press the button to switch the temperature unit in °C or °F.

RF Transmission Procedure

- ▶ The main unit automatically starts receiving transmission from remote sensor for temperature and humidity after inserting the charger for power supply.
- ▶ The remote sensor will automatically transmit temperature and humidity signal to the main unit after batteries inserted.
- ▶ If the main unit failed to receive transmission from remote sensor ("--" and "--" appears at the remote sensor temperature and humidity display position), press and hold the button for 2 seconds, RF icon will be flashing, the main unit will rescans the launch signal of the channel.
- ▶ If the main unit is paired with multiple remote sensors, pressing the button can switch to displaying temperature and humidity data of different channels, when the symbol appears, the data of different channels will be displayed automatically every 5 seconds.

Low Battery

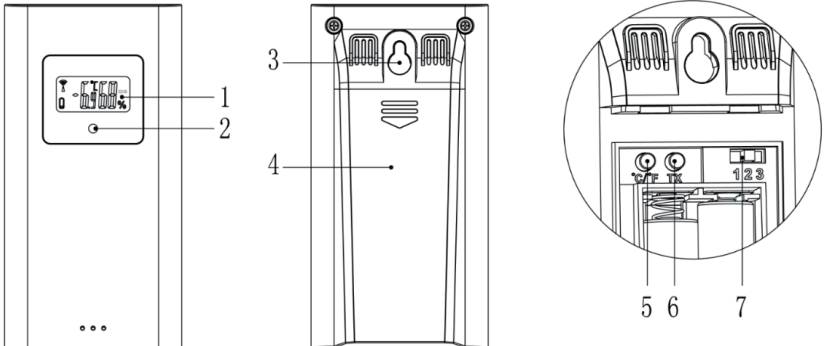
- ▶ When the low battery symbol appears and flashing. Please replace the remote sensor with a new battery as soon as possible.

Query maximum/minimum numerical value

- ▶ When the temperature and humidity are shown in the LCD, The production began to record temperature/humidity maximum and minimum numerical value.
- ▶ Press once button, the LCD will display maximum value of temperature and humidity. The LCD will display the minimum value of temperature and humidity if press once button again when the maximum value is displayed.
- ▶ At the same time, there are "MAX" or "MIN" displayed on the LCD.
- ▶ The temperature and humidity maximum/minimum value will RE records after press and hold button 3 seconds.
- ▶ The memory value of the day will be automatically cleared at 0.00 every night.
F.Y.I.:
- ▶ If the temperature reading is below ranges, the LLLL will be displayed. If the temperature reading is above ranges, the HH.HH will be displayed.

Weather forecasting function

- ▶ Please take the weather forecast from your local weather forecasting service into account as well as the forecast from your weather station. If there are discrepancies between the information from your device and from the local weather forecasting service, please take the advice of the latter as authoritative.
- ▶ The weather forecast is calculated from evaluation of fluctuations in the barometric pressure and may deviate from the actual weather conditions.
- ▶ The weather station displays the following weather symbols:



Main unit—

- A : Light sensor
- B: Weather forecast pattern
- C : Time
- D: Automatic backlight brightness indicator
- E : Alarm ON indicator
- F: Wireless charging indicator
- G : Date
- H: Remote sensor low battery indicator
- I : Remote sensor channel number
- J : Indoor temperature
- K : Remote sensor temperature
- L : Indoor humidity

Remote sensor—

- 1: LCD
- 2: Transmit indicating lamp
- 3: Wall mounting hole
- 4: Battery compartment cover

- M: Remote sensor humidity
- N: Battery compartment cover
- O: Power input socket (type-C)
- P: [MEM] button
- Q: button
- R: button
- S: button
- T: button
- U: [Alarm on/off] Toggle Switch
- V: [Light/snooze] touch key
- W: Wireless charging center location

- 5: Temperature unit switching button
- 6: Manual pairing transmit button
- 7: Channel switch

Initial operation

- ▶ Open the main unit battery compartment cover
- ▶ Insert CR2032 batteries observing polarity ("+" and "-" marks), if there is battery insulating sheet, just pull out the insulating sheet.
- ▶ Insert the TYPE-C interface of the data cable into the corresponding socket on the back of the product, plug the other end into the USB-A output port for phone charging (Must be able to output DC9V/2.0A).
- ▶ Enter RF pairing mode after the screen is on, this process lasts for a maximum of 3 minutes and will be displayed by a flashing reception antenna symbol next to "channel number".
- This now, Open the remote Sensor battery compartment cover, push the channel switch to the "1" position, Insert 2 x AAA batteries observing polarity ("+" and "-" marks), close the battery cover.
- ▶ If there are multiple remote controls, according to the same method, push the channel switch to the "2" or "3" position, establish another 2 remote sensor connections.
- ▶ After main unit has created a connection to the remote sensor, pairing mode will exit after 3 minutes.

Clock settings

- ▶ Press the button to switch 12/24hr timing format.
- ▶ Press and hold the button for 3 seconds, the HOUR start to flash, and press or buttons to set the hour you need.
- ▶ Press the button to confirm the item has been set and go to the next one, the sequence of setting items is as follows:
HOUR → MINUTE → Format of DATE (D/M or M/D) → YEAR → MONTH → DATE → Current weather
- ▶ When adjusting the value, press and hold the or button to adjust quickly.
- ▶ Press the button to confirm the last item to end the setting procedures, then it will return to the normal mode.
- ▶ When choosing the 12hr format, if "PM" is displayed before the hours, it means that the hour is post meridiem.
F.Y.I.:
- ▶ If there is no valid operation within 20 seconds, it will automatically return to normal time mode from the set mode.

Alarm settings

Sunny			
Slightly Cloudy			
Cloudy			
Rainy			
Snowy			

- ▶ The weather symbols indicate the weather fluctuation over the next 8 hours and not the current weather.

Trend display

- ▶ The barometric pressure is rising.
- ▶ The barometric pressure is falling.
- ▶ The barometric pressure is relatively stable.

Wireless charging

- ▶ Place the mobile device which supporting Qi standard on the Wireless charging center location, the red icon light on.
- ▶ During normal charging, icon remains on, but disappears when fully charged (currently only supported by Samsung and some 1 phone mobile devices). The icon flashes when metal or similar items are detected.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum 20cm distance between the radiator and your body: Use only the supplied antennas.

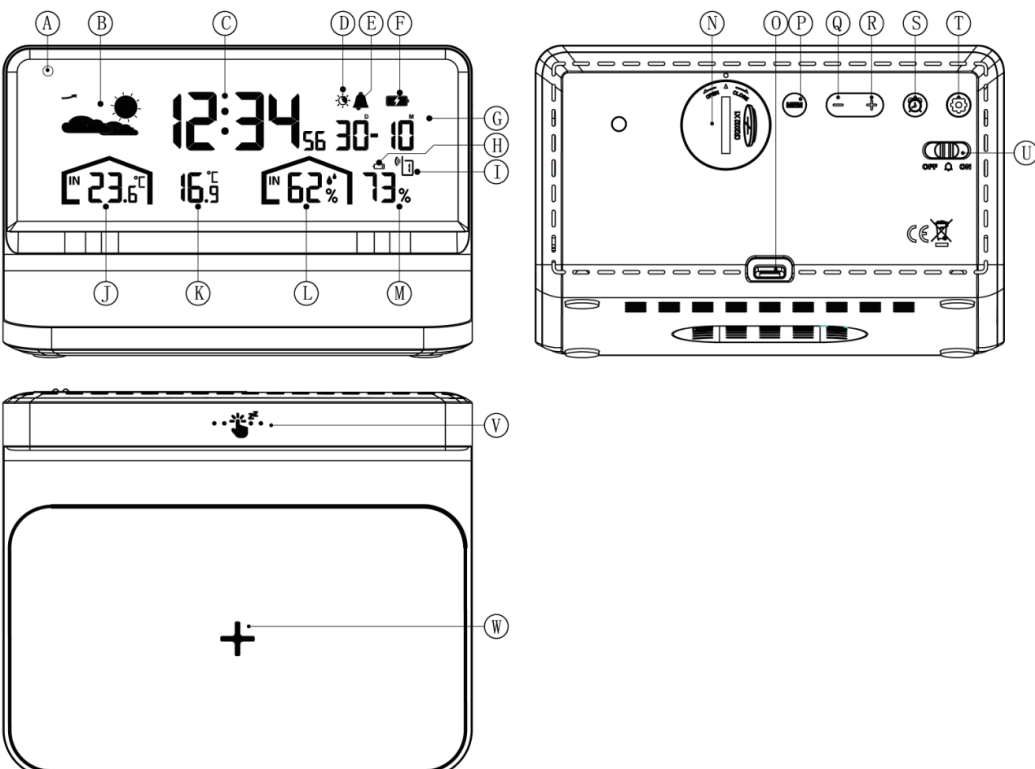
Merci d'avoir acheté le chargeur Qi de la station météo DC36

- ▶ Veuillez utiliser les pièces jointes ou accessoires originaux ou spécifiés par le fabricant.
- ▶ Ne démontez pas les produits, afin de ne pas causer de problèmes ou de risques pour la sécurité.
- ▶ N'utilisez pas ce produit à proximité d'une source d'eau, ne le placez pas dans un endroit humide.
- ▶ En cas d'utilisation incorrecte du produit, de dommages, d'odeurs, de fumée et d'autres phénomènes, veuillez immédiatement cesser de l'utiliser.
- ▶ Ne placez pas le produit dans un endroit où les ondes électromagnétiques sont fortes, où l'électricité statique est forte et où la condensation est facile.
- ▶ Ne placez pas de carte à bande magnétique (carte de crédit, carte téléphonique, carte bancaire, carte d'embarquement, etc.) à proximité du produit, sinon le champ magnétique l'endommagera.
- ▶ Si vous utilisez un chargeur sans fil dans une zone où les signaux de réseau sont faibles, il se peut que votre appareil mobile ne puisse pas recevoir le réseau.
- ▶ Ne placez pas de métal, d'aimant, de carte à bande magnétique ou d'autres corps étrangers entre l'appareil mobile et le chargeur sans fil, sinon l'appareil mobile ne se chargera pas normalement ou sera endommagé en raison d'une surchauffe.
- ▶ Si une coque de protection épaisse est installée sur l'appareil mobile, le chargement sans fil risque de ne pas fonctionner correctement. Si la coque est épaisse, retirez-la, puis placez l'appareil mobile sur le chargeur sans fil pour le charger

Principales caractéristiques

- ▶ Le chargeur sans fil domestique intelligent charge tout équipement fonctionnant avec la norme de charge sans fil Qi.
- ▶ Sortie de charge sans fil : MAX.10W
- ▶ Affichage de l'heure à l'aide d'un écran numérique LCD de grande taille et de haute définition
- ▶ Calendrier perpétuel jusqu'à l'année 2059
- ▶ Format de l'heure en option 12/24 HR
- ▶ Réveil quotidien et fonction snooze
- ▶ Indicateur de pile faible pour le capteur à distance
- ▶ Capteur de température extérieure sans fil 433.92MHz
- ▶ Distance de transmission sans fil supérieure à 60 mètres, 197 pieds dans un espace ouvert
- ▶ Unité de température en option °C/°F
- ▶ Plages de mesure de la température intérieure : -9.9°C (14.2°F) ~ 50°C (122°F)
- ▶ Plages de mesure de la température extérieure : -40°C (-40°F) ~ 70°C (158°F)
- ▶ Plage de mesure de l'humidité : 20-95%.
- ▶ Alimentation électrique :
Pile de rechange CR2032-3V
Alimentation électrique : DC-9V 2.0A [QC3.0]
Capteur à distance : 2 x LR03 AAA 1.5V

Description de l'appareille



- ▶ Si aucune opération valide n'est effectuée dans les 20 secondes, l'appareil revient automatiquement au mode horaire normal à partir du mode réglé.

Réglages de l'alarme

- ▶ Placez l'interrupteur ALARME en position « ON », l'écran LCD affiche l'icône , la fonction d'alarme est activée, placez l'interrupteur ALARME en position « OFF », l'icône disparaît de l'écran, la fonction d'alarme est désactivée.
- ▶ En mode normal, appuyez sur le bouton , la position d'affichage de la date peut être commutée en mode d'affichage de l'heure d'alarme.
- ▶ Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'heure de l'alarme commence à clignoter, puis appuyez sur les boutons ou pour régler l'heure de l'alarme, maintenez les boutons ou pour ajuster rapidement l'heure.
- ▶ Appuyez sur le bouton pour confirmer que l'élément a été réglé et passer à l'élément suivant, la séquence des éléments de réglage est la suivante :
HEURE de l'alarme → MINUTE de l'alarme → Heure de réveil
- ▶ La durée de répétition de l'alarme est de 10 minutes par défaut et peut être réglée sur 5/10/15/20/25/30/OFF ; si elle est réglée sur OFF, il n'y a pas de fonction de répétition de l'alarme.

Pour votre information:

- ▶ Si aucune opération valide n'est effectuée dans les 20 secondes, l'appareil revient automatiquement au mode horaire normal à partir du mode de réglage de l'heure d'alarme.
- ▶ L'alarme retentit pendant 2 minutes si vous ne la désactivez pas en appuyant sur le bouton.

Désactivation du signal d'alarme

- ▶ Lorsque l'appareil sonne, appuyez sur n'importe quelle touche sauf la touche pour arrêter le son de l'alarme.
- ▶ Lorsqu'il sonne, touchez et maintenez la touche pendant 3 secondes pour arrêter le son de l'alarme.

Fonction Snooze

- ▶ Lorsque l'alarme sonne, touchez la touche SNOOZE une fois que l'alarme a retenti pour passer en mode répétition.

Réglages du mode de rétroéclairage

- ▶ Touchez et maintenez le bouton [LIGHT] pendant 3 secondes pour basculer entre les modes de réglage manuel ou automatique du rétroéclairage.
- ▶ Réglage manuel par défaut de la luminosité du rétroéclairage après la mise sous tension, lorsque le mode de réglage automatique est activé, le symbole s'affiche.
- ▶ En mode de réglage manuel, appuyez sur le bouton pour régler manuellement la luminosité du rétroéclairage.
- ▶ En mode de réglage automatique, le produit détecte la luminosité ambiante grâce au capteur de lumière. Lorsque l'environnement est très lumineux, la luminosité du rétroéclairage l'est également. Lorsque la luminosité ambiante est sombre, la luminosité du rétroéclairage est également réduite automatiquement.

Interrupteur de l'unité de température

- ▶ Appuyez sur le bouton pour changer l'unité de température en °C ou °F.

Procédure de transmission RF

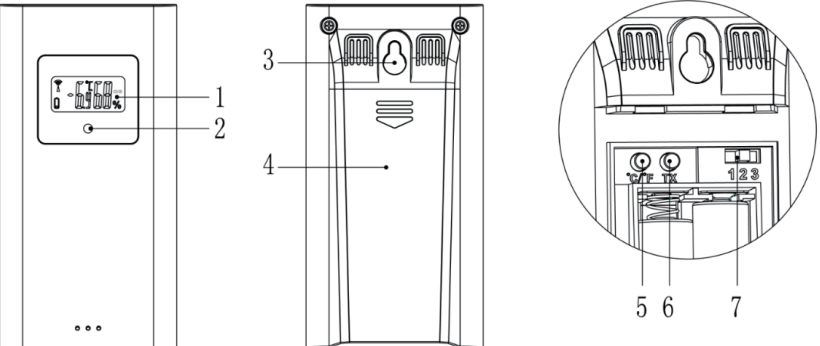
- ▶ L'unité principale commence automatiquement à recevoir la transmission du capteur à distance pour la température et l'humidité après avoir inséré le chargeur pour l'alimentation électrique.
- ▶ Le capteur à distance transmet automatiquement les signaux de température et d'humidité à l'unité principale après l'insertion des piles.
- ▶ Si l'unité principale ne parvient pas à recevoir la transmission du capteur à distance ("--" et "--" apparaissent sur la position d'affichage de la température et de l'humidité du capteur à distance), appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, l'icône RF clignote, l'unité principale effectuera un nouveau balayage du signal de lancement du canal.
- ▶ Si l'unité principale est associée à plusieurs capteurs à distance, une pression sur le bouton permet de passer à l'affichage des données de température et d'humidité de différents canaux ; lorsque le symbole apparaît, les données des différents canaux s'affichent automatiquement toutes les 5 secondes.

Pile faible

- ▶ Lorsque le symbole de pile faible apparaît et clignote, veuillez remplacer le capteur à distance par une pile neuve dès que possible.

Requête de valeur numérique maximale/minimale

- ▶ Lorsque la température et l'humidité sont affichées sur l'écran LCD, l'appareil commence à enregistrer les valeurs numériques maximales et minimales de la température et de l'humidité.
- ▶ Appuyez une fois sur le bouton , l'écran LCD affichera la valeur maximale de la température et de l'humidité. L'écran LCD affichera la valeur minimale de la température et de l'humidité si vous appuyez une nouvelle fois sur le bouton lorsque la valeur maximale est affichée.
- ▶ En même temps, l'écran LCD affiche "MAX" ou "MIN".
- ▶ La valeur maximale/minimale de la température et de l'humidité sera enregistrée après avoir appuyé sur la touche pendant 3 secondes.



Unité principale—

- A : Capteur de lumière
- B: Modèle de prévision météorologique
- C : Temps
- D: Indicateur de luminosité du rétroéclairage automatique
- E : Avertisseur d'alarme
- F: Indicateur de charge sans fil
- G : Date
- H: Indicateur de batterie faible du capteur à distance
- I : Numéro de canal du capteur à distance
- J : Température intérieure
- K : Température du télécapteur
- L : Humidité intérieure

Capteur à distance—

- 1: LCD
- 2: Lampe témoin d'émission
- 3: Trou de fixation murale
- 4: Couverture du compartiment à piles

- M : Humidité du capteur à distance
- N : Couverture du compartiment à piles
- O : Prise d'alimentation (type-C)
- P: Bouton [MEM]
- Q: bouton
- R: bouton
- S: bouton T: bouton
- U: [Alarme marche/arrêt] Interrupteur à bascule
- V: [Lumière/snooze] touches tactiles
- W : Emplacement du centre de charge sans fil

- 5 : Bouton de commutation de l'unité de température
- 6 : Bouton d'émission de l'appairage manuel
- 7 : Sélecteur de canal

Fonctionnement initial

- ▶ Ouvrez le couvercle du compartiment à piles de l'unité principale
- ▶ Insérez les piles CR2032 en respectant la polarité (marques "+" et "-"), s'il y a une feuille isolante pour les piles, retirez-la.
- ▶ Insérez l'interface TYPE-C du câble de données dans la prise correspondante à l'arrière du produit, branchez l'autre extrémité dans le port de sortie USB-A pour charger le téléphone (doit pouvoir fournir un courant continu de 9V/2.0A).
- ▶ Entrez dans le mode d'appairage RF une fois que l'écran est allumé, ce processus dure au maximum 3 minutes et sera affiché par un symbole d'antenne de réception clignotant à côté du « numéro de canal ».
- ▶ Ouvrez le couvercle du compartiment à piles de la télécommande, placez le commutateur de canal sur la position « 1 », insérez 2 piles AAA en respectant la polarité (marques « + » et « - »), puis refermez le couvercle du compartiment à piles.
- ▶ S'il y a plusieurs télécommandes, selon la même méthode, pousser le commutateur de canal sur la position « 2 » ou « 3 », établir 2 autres connexions de capteurs à distance.
- ▶ Une fois que l'unité principale a établi une connexion avec le capteur à distance, le mode d'appairage se termine au bout de 3 minutes.

Réglages de l'horloge

- ▶ Appuyez sur le bouton pour changer le format de chronométrage 12/24HR.
- ▶ Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, l'heure commence à clignoter, et appuyez sur ou boutons pour régler l'heure dont vous avez besoin.
- ▶ Appuyez sur le bouton pour confirmer que l'élément a été réglé et passez à l'élément suivant, la séquence des éléments de réglage est la suivante :
HEURE → MINUTE → Format de la date (D/M ou M/D) → ANNÉE → MOIS → DATE → Temps actuel
- ▶ Lorsque vous réglez la valeur, maintenez enfoncée la touche ou pour effectuer un réglage rapide.
- ▶ Appuyez sur le bouton pour confirmer le dernier élément afin de terminer les procédures de réglage, puis revenit au mode normal.
- ▶ Lorsque vous choisissez le format 12Hr, si "PM" est affiché avant les heures, cela signifie que l'heure est post meridiem.
Pour votre information :

- ▶ La valeur de la mémoire du jour sera automatiquement effacée à 0:00 tous les soirs.

Pour votre information :

- ▶ Si la température relevée est inférieure à la plage, le symbole L.L.L. s'affiche. Si la température relevée est supérieure à la plage, H.H.H s'affiche.

Fonction de prévision météorologique

- ▶ Veuillez tenir compte des prévisions météorologiques de votre service local de prévisions météorologiques ainsi que des prévisions de votre station météorologique. En cas de divergence entre les informations fournies par votre appareil et celles du service local de prévisions météorologiques, c'est l'avis de ce dernier qui fait foi.
- ▶ Les prévisions météorologiques sont calculées à partir de l'évaluation des fluctuations de la pression barométrique et peuvent s'écarter des conditions météorologiques réelles.
- ▶ La station météorologique affiche les symboles météorologiques suivants :

Sunny			
Slightly Cloudy			
Cloudy			
Rainy			
Snowy			

- ▶ Les symboles météorologiques indiquent la variation du temps au cours des 8 prochaines heures et non le temps actuel.

Affichage des tendances

- ▶ La pression barométrique augmente.
- ▶ La pression barométrique est en baisse.
- ▶ La pression barométrique est relativement stable.

Chargement sans fil

- ▶ Placez l'appareil mobile compatible avec la norme Qi sur l'emplacement du centre de charge sans fil, l'icône rouge s'allume.
- ▶ Lors d'une charge normale, l'icône reste allumée, mais disparaît lorsque la charge est complète (actuellement uniquement pris en charge par Samsung et certains appareils mobiles iPhone). L'icône clignote lorsque des objets métalliques ou similaires sont détectés.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception;
 - Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
 - Brancher l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché;
 - Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide;
- Pour maintenir la conformité aux directives d'exposition aux RF de la FCC, cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps : utilisez uniquement l'antenne fournie.